

8 Yf'GK 5M Hc_Yb'j cb'7`ci h"Ufh'k]fX`Ui Z ; UhY"]c`Y]b [YZØ\ fh

ØF 9GG`F 9@95G9`HI 9G8 5M, H<`C 7HC 69F`&\$&%Q 8 Yf'GK 5M
Hc_Yb'j cb'7`ci h"Ufh'k i fXY`Ua`+'C_hcVYf'&\$&%i a`&\$. \$\$
I \f`fl H7Ž , Ł'Ub`XYf'; UhY"]c!6ØfgY`ni a`<UbXY`ni [Y`UggYb"
BUW`XYa`Hc_Yb'; YbYfUh]cb'9j Ybh'fH; 9Ł`k]fX
7`ci h"Ufh' Ua`d/, &%+/g`GK 5M Hc_Yb'k i fXY`U`Yb`GYX!
i bX`df]j UhYb`HY]`bY\`a`Yfb`ni [YhY]`hž`VYj`cf`g]Y`Ub
ZØ\`fYb`XYb`6ØfgYb`k]Y; UhY"]c`i bX`E`i]W`Gk Ud`"GK 5Mk Uf
UV`XYa`+'C_hcVYf'&\$&%i a`&\$. \$\$I \f`fl H7Ž , Ł'ZØf`XYb
?Ui Ž`J Yf`Ui Zi bX`XYb`j c`gh`AbX][Yb`<UbXY`Ui Z; UhY"]c
j YfZØ[VUf`"8]Y`H; 9`k]fX`%\$`\$`A]`]cbYb`GK 5M Hc_Yb
YfghY`Ybž`k cVY]`k Y]hYfY`%\$`\$`A]`]cbYb`U`g`5bfY]n`ZØf`X]Y
9]bZØ\`fi b[`XYf`D`Uhh`Zc`fa`j YfhY]`h`k YfXYb`"i`XYf`&\$`\$`
A]`]cbYb`GK 5Mk YfXYb`Ub`/`Ua`d`^Y`"d/

ØF 9GG`F 9@95G9`HI 9G8 5M, H<`C 7HC 69F`&\$&%Q

8 Yf'GK 5M Hc_Yb'j cb'7`ci h"Ufh'k i fXY`Ua`+'C_hcVYf'&\$&%i a`
&\$. \$\$I \f`fl H7Ž , Ł'Ub`XYf'; UhY"]c!6ØfgY`ni a`<UbXY`
ni [Y`UggYb"

BUW`XYa`Hc_Yb'; YbYfUh]cb'9j Ybh'fH; 9Ł`k]fX`7`ci h"Ufh'g`**GK 5M**
Hc_Yb'k i fXY`U`Yb`GYX! i bX`df]j UhYb`HY]`bY\`a`Yfb`ni [YhY]`hž`
VYj`cf`g]Y`Ub`ZØ\`fYb`XYb`6ØfgYb`k]Y; **UhY"]c**`i bX`E`i]W`Gk Ud`
GK 5Mk Uf`UV`XYa`+'C_hcVYf'&\$&%i a`&\$. \$\$I \f`fl H7Ž , Ł'ZØf`
XYb`?Ui Ž`J Yf`Ui Zi bX`XYb`j c`gh`AbX][Yb`<UbXY`Ui Z; UhY"]c
j YfZØ[VUf`"

8]Y`H; 9`k]fX`%\$`\$`A]`]cbYb`GK 5M Hc_Yb`YfghY`Ybž`k cVY]`k Y]hYfY
%\$`\$`A]`]cbYb`U`g`5bfY]n`ZØf`X]Y`9]bZØ\`fi b[`XYf`D`Uhh`Zc`fa`j YfhY]`h`
k YfXYb`"i`XYf`&\$`\$`A]`]cbYb`GK 5Mk YfXYb`Ub`ni`_ØbZh][Y
5]fXfcdg[Y\Ybž`%+`i`Ub`GYX! i bX`Df]j Uh]bj Yghc`fYbž`) \$`i`Ub

D`UhhZcfa UbFY]nY`i bX`-`i` Ub`@]ei]X]hÀhi bX`F YgYfj Yb`"8]Y
fYgh`]WXYb`%(`i` k YfXYb`Ui ZXUg`; fØbXYfhYUa žDUfhbYf`i bX
A Uf_Yh]b[ZcbXg`Ui Z[YhY]`h"

; UhY"]c` \Uh`&(`Ghi bXYb`j cf`XYa`i <Ui dhUb[YVch`Y]bYb`GhUfhi d!
J Yf_Ui ZXi fW [YZØ\fh`"5a`A]hkcW` []b[`Yg`"cg"``*``C`_hcVYf`&\$&%
i a`+%+.\$\$`I` \f`fl` H7Ž , E`"8 Ug`UbZAb[`]WXY`DfY]gUb[YVch`ZØf`X]Y
GK 5Mhc_Yb`]a` GhUfhi d!J Yf_Ui Zk`i fXY`Ui Z`\$ž\$`+`I` G8`i bX`XUg
J Yf_Ui Zgn]Y`Ui Z)` "\$\$\$`I` G8`ZYgh[Y`Y[h`"8]YgY`J YfUbgH`U`hi b[` [UV
VY[Y]ghYfhYb`5b`Y[Yfb`X]Y`7\UbWž`ZFØ\nY]h[`Y]b`fYj`c`i`h]cb`ÅfYg
Gcn]U`dfchc`_c``ni`Yb`hk`]W_Y`bž`XUg`≠f` Gcn]U`_Ud]hU` ``]b`Y]bY
5b`U[Y`_UggY`j`Yfk`UbXY`h`"5`Y`8YhU]`g`ni`a` GhUfhi d!J Yf_Ui Z
Z]bXYb`G]Y` \Yf`Ui ZXyf`; UhY"]c`!K` YVg]hY"

⊕`Y]bYa` GhUHYa` Ybh`ni`a` GK 5M@]gh]b[`Ui Z; UhY"]c`_ca`a` Ybh]YfhY
7`ci`h`Ufh!; fØbXYf`≠`fY`N]`.

K`]f`ZfYi`Yb`i`bgž`XUgg`; UhY"]c`g]W`YbhgW`]YXYb` \Uhž`GK 5Mni
`]ghYb`"Gcn]U`_Ud]hU` `]ghY]bY`bYi`Y`5b`U[Y`_UggYž`i`bX`; UhY"]c` \Uh
XYf`?fmdhc`!7ca`a`i`b]hm`Y]b`Hcf`ni`f`9fgW` `Y»`i`b[`gY]bYg`K`YfhYg
[Y[YVYb`"≠hnh`g]bX`U`Y`5i` [Yb`XUfUi`Z[Yf]W`hYhž`XUgg`GK 5MUa
+``C`_hcVYf`[Y`]ghYh`k`]fX`°

⊕\UVYf`j`cb`GK 5Mhc_Yb`_ØbbYb`j`\fY`Hc_Yb`a`]h`]\fYb`@]YV`]b[g!
7fYUhc`fg`]b`]\fYb`7fYUhc`f!Dcc`g`Y]bgYhmYb`"8Yf`GhU_Yf`k`]fX`YXYg

A U`a]h`Y]bYa `DfcnYbHgUhn`XYg; Yk]bbg`VY`c\bh`k Ybb`XYf
7fYUhc`Y]bYb`B: H`Ui ZXYf`7`ci h`Ufh!D`UhhZcfa `j Yf_Ui Zh`8]Yg`]gh
XYf`6Y[]bb`Y]bYf`bYi Yb`Y`fUz`]b`XYf`XUg`GhU_]b[`X]Y`bYi Y
5b`Ab[YfgW`UZh`]gh`GW`OdZYf`i bX`]`fY: Ub`g`k YfXYb`]b`XYf`@U[Y
gY]b`z`ni`gUa`a`Yb`ni`j`YfX]YbYb`i`bX`ni`k`UW`gYb`i`bX`[`Y]W`nY]h][
]\fY`5V`Ab[][_Y]h]`cb`nYbhfU`]g]YfhYb`GcW`U`!A`YX]U!D`UhhZcfa`Yb
ni`j`Yff]b[Yfb`"K`Y]hYfY`5bk`YbXi`b[gZ`A`Y`Z`f`XYb`GK`5M`Hc`_Yb
g]bX`;`cj`YfbUbW`!J`ch]b[z`D`UhhZcfa`Ub`fY]nY`i`bX`Df`A[Y`]Zga`]hhY`"

„ VYf`7`ci h`Ufh

7`ci h`Ufh] Yfk UbXY`h`≠fY`k`Yfh]`c`ghYb`i`≠\U`hYz`k`]Y`≠fY
YfZc`[fY]W`ghYb`i`≠ghU[fUa`!Dc`ghg`z`]b`Y]bn][Ufh][Y`B: Hg`"≠fY
≠\U`hY`k`YfXYb`HY`]`Y]bYf`k`Yfh]`c`Yb`GUa`a`i`b[]`j`cb
J`Yfa`Ò[Ybgk`YfhYb`i`bX`Y]bYf`9]bbU`a`Yei`Y`Y`"

„ VYf`; UhY`]c

; UhY`]c`k`i`fXY`[YgW`UZZYb`z`i`a`Y]bYf`bYi`Yb`; YbYfUh]cb`]`j`cb
[`cVU`Yb`<`AbX`Yfb`X]Y`K`Yf`_nYi`[Y`Z`f`XYb`Ni`[Ub[`ni`a
fYj`c`i`h]cb`A`fYb`NY]hU`hYf`XYf`?`fmdhc`k`A`\fi`b[Yb`ni`Yfa`Ò[`]W`Yb`"
; UhY`]c`k`i`fXY`9bXY`&\$%+`[Y[f`ØbXYhi`bX`]gh`\Yi`hY`Y]bY
Hcd`!%\$!`?`fmdhc`V`ØfgY`bUW`fYU`Ya`J`c`i`a`Yb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc`!bYk`g`Uh